



**Конвенция против пыток и  
других жестоких, бесчеловечных  
или унижающих достоинство видов  
обращения и наказания**

Distr.: General  
11 April 2014  
Russian  
Original: English

---

**Комитет против пыток  
Пятидесятая сессия**

**Краткий отчет о 1157-м заседании,**  
состоявшемся во Дворце Вильсона в Женеве в четверг,  
23 мая 2013 года, в 15 ч. 00 м.

*Председатель:* г-жа Бельмир (заместитель Председателя)

**Содержание**

Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками  
в соответствии со статьей 19 Конвенции (*продолжение*)

*Пятый периодический доклад Эстонии (продолжение)*

---

В настоящий отчет могут вноситься поправки.

Поправки к настоящему отчету должны представляться на одном из рабочих языков.  
Они должны быть изложены в пояснительной записке, а также внесены в один из  
экземпляров отчета. Поправки должны направляться *в течение одной недели с  
момента выпуска настоящего документа* в Группу редакционного контроля, комната  
E.4108, Дворец Наций, Женева.

Единое исправление к отчетам об открытых заседаниях Комитета будет издано вскоре  
после окончания сессии.

GE.13-43987 (EXT)



\* 1 3 4 3 9 8 7 \*

Просьба отправить на вторичную переработку 



*В отсутствие г-на Гроссмана (Председателя) г-жа Бельмир (заместитель Председателя) занимает место Председателя.*

*Заседание открывается в 15 ч. 00 мин.*

**Рассмотрение докладов, представленных государствами-участниками в соответствии со статьей 19 Конвенции (продолжение)**

*Пятый периодический доклад Эстонии (продолжение) (CAT/C/EST/5)*

1. *По приглашению Председателя делегация Эстонии занимает места за столом Комитета.*

2. **Г-н Кюннапу** (Эстония), отвечая на вопросы, заданные днем ранее, сообщает, что проводимый в настоящее время Министерством юстиции пересмотр Уголовного кодекса включает приведение определения пыток в соответствии с Конвенцией. Предлагаемые санкции будут предусматривать наказание в виде лишения свободы сроком от 1 до 7 лет или от 2 до 12 лет в том случае, если пытки применялись в отношении двух и более лиц или в отношении несовершеннолетних. Проект кодекса будет передан на рассмотрение Парламента в конце 2013 года. Из 70 возбужденных в 2011 году дел о применении пыток или жестокого обращения и из 105 в 2012 году на сегодняшний момент по 42 и 24 делам соответственно были вынесены обвинительные приговоры. В 2011 году было получено 60 жалоб о применении пыток или жестокого обращения со стороны полицейских и тюремных работников и к настоящему времени пять сотрудников были признаны виновными. До сих пор не было вынесено ни одного обвинительного приговора по полученным в 2012 году 77 жалобам на действия полицейских и тюремных сотрудников, по многим из них еще не было принято окончательное решение.

3. Мелкие правонарушения представляют собой преступления, за которые в соответствии с Кодексом об административных правонарушениях предусматривается наказание главным образом в виде штрафа или лишения свободы сроком до 30 дней. Наказания за совершение мелких правонарушений обычно выносятся компетентными административными органами, чьи решения можно обжаловать в суде. Срок содержания под стражей за совершение мелкого правонарушения не может превышать 48 часов, и лица, задерживаемые по подозрению в совершении мелких правонарушений, обладают такими же правами, как и подозреваемые в рамках уголовного судопроизводства. Министерство юстиции подготовило новый проект Кодекса об административных правонарушениях, который также будет передан на рассмотрение Парламента к концу 2013 года.

4. В соответствии с Уголовно-процессуальным кодексом, все подозреваемые лица имеют право проходить процедуру допроса и установления личности в присутствии адвоката. Адвокаты могут принимать участие в уголовном судопроизводстве с того момента, когда их клиент попадает под подозрение. По желанию подозреваемые лица могут защищать себя лично, однако это не распространяется на определенные категории лиц или преступлений, например на лиц, которые на момент совершения преступления еще не достигли совершеннолетия, лиц, которые не способны защищать себя лично ввиду наличия инвалидности, или лиц, подозреваемых в совершении преступления, за которое они могут быть приговорены к пожизненному лишению свободы. В целом, присутствие адвоката во время судебного разбирательства является обязательным. В случае необходимости назначается адвокат от Коллегии адвокатов, чьи услуги предоставляются бесплатно в рамках оказания юридической помощи.

5. Принятые в 2010 году новые руководящие принципы гарантируют, что в уголовных делах, касающихся несовершеннолетних лиц, процедура досудебного разбирательства не может длиться более одного месяца и что в приоритетном порядке уголовное судопроизводство будет проводиться по делам, в которых было назначено предварительное заключение под стражу. Срок предварительного заключения не может превышать шести месяцев; на практике он в среднем длится четыре месяца. В 2012 году по 23 делам срок предварительного заключения был продлен и превысил установленные шесть месяцев. В своем решении от 21 июня 2011 года Верховный суд признал неконституционным положение о содержании под стражей после суда. В настоящее время законопроект об отмене соответствующей статьи Уголовного кодекса находится на рассмотрении в Парламенте. В уголовном судопроизводстве срок содержания под стражей подозреваемых лиц может достигать 48 часов, и у них есть право сообщить о задержании по крайней мере одному человеку по своему выбору, если такое уведомление не приведет к нарушению процедуры уголовного судопроизводства. На данный момент информация о таких отказах отсутствует.

6. **Г-жа Йеги** (Эстония) говорит, что в национальных судах применяются положения Европейской конвенции о правах человека и решения Европейского суда по правам человека имеют обязательную силу в Эстонии. Такие решения служат основой процесса рассмотрения уголовных, гражданских и административных дел на национальном уровне. При толковании Европейской конвенции эстонские суды обращаются к соответствующей судебной практике Европейского суда. Несмотря на то что Закон о международных санкциях предусматривает применение международных санкций на национальном уровне в целях обеспечения соблюдения международного права и законодательства Европейского союза, до сих пор ни одному лицу не было вынесено наказание в виде наложения международных санкций.

7. **Г-н Сепп** (Эстония) сообщает, что процесс рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища проводится в соответствии с процедурой предоставления международной защиты. Заявители проходят собеседование, и у них есть возможность представить информацию в подкрепление своего прошения о предоставлении защиты. Иностранцы граждане, не имеющие законных оснований для нахождения на территории государства, могут подать ходатайство о предоставлении убежища непосредственно в Департамент полиции и пограничной охраны. Им гарантирован беспрепятственный доступ к процедуре предоставления убежища, за исключением случаев, когда они приезжают из безопасной третьей страны. Департамент полиции и пограничной охраны принимает решение о безопасности третьей страны в каждом отдельном случае и не использует заранее составленные списки. В 2012 году из 26 поданных на границе ходатайств о предоставлении убежища 8 были отклонены. Недавно прибывшие иммигранты могут принять участие в программах по интеграции. Лица, чьи ходатайства о предоставлении убежища были отклонены, могут в течение 10 дней обжаловать это решение в одном из административных судов. В 2011 и 2012 годах около 150 сотрудников пограничных служб прошли подготовку.

8. **Г-н Каасик** (Эстония) говорит, что в большинстве случаев сотрудники тюрем, полиции, налоговой службы, таможни и правоохранительных органов получают подготовку в Эстонской академии безопасности. Программы подготовки оцениваются Эстонским советом оценки качества высшего образования и получают международную аккредитацию сроком на семь лет, помимо этого, проводится внутренняя оценка таких программ.

9. **Г-жа Отс-Вайк** (Эстония) сообщает, что принципы Стамбульского протокола были включены в программы подготовки специалистов в сфере здравоохранения в Тартуском университете и других медицинских образовательных учреждениях и доводятся до сведения медицинских работников в рамках курсов по профессиональной этике.

10. **Г-н Сейлентхал** (Эстония) говорит, что правительство занимается рассмотрением наиболее эффективных способов создания аккредитованного национального института по правам человека. Канцлер юстиции выполняет свои функции в соответствии с Парижскими принципами и в настоящее время исполняет обязанности, которые могли бы быть возложены на такое учреждение. Планы о подготовке заявлений по статьям 21 и 22 Конвенции отсутствуют.

11. **Г-н Саади** (Эстония) сообщает, что Комиссар по гендерному равенству и равному обращению является беспристрастным независимым уполномоченным лицом, рассматривающим жалобы и предоставляющим заключения относительно возможных случаев дискриминации, о чем говорится в пункте 139 периодического доклада.

12. **Г-н Каасик** (Эстония) говорит, что в рамках текущего пересмотра Уголовного кодекса планируется квалифицировать бытовое насилие в качестве отдельного преступления. Ставшие жертвами насилия женщины получают информацию о своих правах, средствах правовой защиты и услугах по оказанию помощи жертвам, которые предоставляются сотрудниками правоохранительных органов и национальной системы помощи жертвам, социальными работниками, персоналом женских приютов и представителями средств массовой информации. План мероприятий по снижению уровня насилия на 2010–2014 годы включает меры, направленные на предотвращение случаев бытового насилия. Средства на реализацию таких мероприятий были выделены соответствующими министерствами и другими заинтересованными государственными и частными учреждениями. Сотрудники полиции расследуют случаи бытового насилия в соответствии с конкретными руководящими принципами, с 2011 года около 500 сотрудников получили соответствующую подготовку. Число регистрируемых случаев бытового насилия увеличилось в связи с проведением кампаний по повышению осведомленности и укреплению доверия населения к работе полиции. Результаты проведенного полицией анализа характеристик преступников и жертв используются для совершенствования превентивных мероприятий и подготовки полицейских. В настоящее время власти рассматривают возможность расширения целевой социальной программы по случаям бытового насилия с тем, чтобы она охватывала не только заключенных и лиц, получивших условно-досрочное освобождение, но и тех, кто не связан с уголовной системой, но хотел бы принять участие в данной программе. В 2012 году в целях распространения информации в школах о насилии и злоупотреблениях было разработано методическое пособие для учителей, посвященное бытовому насилию. Помимо этого, информация о бытовом насилии и торговле людьми была включена в учебники для учащихся начальной и средней школы.

13. **Г-жа Отс-Вайк** (Эстония) сообщает, что осведомленность населения повышается благодаря продолжающемуся обсуждению вопроса о применении телесного наказания в эстонском обществе. В соответствии с Уголовным кодексом, физическое насилие над любым человеком, в том числе над детьми, является противозаконным. В конце 2013 года на рассмотрение Парламента будет представлен составляемый в настоящее время новый Закон о защите детей, четко запрещающий применение любых форм телесного наказания в отношении детей.

14. **Г-н Саади** (Эстония) говорит, что начиная с апреля 2012 года торговля людьми квалифицируется в качестве отдельного преступления. В 2012 году было зарегистрировано 32 случая торговли людьми и смежных преступлений, по 31 делу были вынесены обвинительные приговоры. По причине осуществляемых законодательных изменений не удалось провести сопоставительный анализ этих данных с показателями за предыдущие годы. В настоящее время за торговлю людьми назначается наказание в виде лишения свободы сроком до 15 лет и до 10 лет за другие виды нелегальной торговли. В 2012 году примерно 671 человек получил помощь, воспользовавшись телефонной линией для предотвращения случаев торговли людьми, созданной одной из НПО и финансируемой Министерством социальных дел. В 2011 году от торговли людьми пострадало 56 человек и 22 человека в 2012 году. Вне зависимости от статуса их дела в процессе уголовного разбирательства они получают психологическую, социальную, юридическую и реабилитационную помощь и убежище.

15. **Г-жа Отс-Вайк** (Эстония) говорит, что в соответствии с Законом о психическом здоровье в отношении пациентов могут быть применены средства сдерживания, только если они страдают от тяжелой формы психического расстройства, ограничивающего их способность осознавать или контролировать свое поведение, если они ставят под угрозу свою или чужую жизнь, здоровье или безопасность или если другие виды психиатрической помощи оказываются недостаточными. Средства сдерживания используются только на основании принятых врачами решений и соразмерны степени непосредственной опасности. По закону специалисты в области здравоохранения обязаны уведомлять соответствующие органы о случаях злоупотреблений или применения пыток в отношении пациентов.

16. **Г-н Саади** (Эстония) сообщает, что в соответствии с Законом об оказании помощи жертвам, государство выплачивает компенсации всем жертвам насильственных преступлений, совершенных на территории Эстонии, и их иждивенцам. Отдельные данные о числе жертв пыток или жестокого обращения, получивших компенсацию, отсутствуют. Жертвам насильственных преступлений со стороны государственных чиновников предоставляются такие же права и компенсации, как и всем остальным. В 2012 году общий объем компенсаций, выплаченных государством 207 жертвам, составил 227 000 евро. В надлежащих случаях жертвы и их семьи имеют право на получение компенсации расходов на услуги психологической помощи.

17. В результате судебного разбирательства по делу об инцидентах, произошедших в 2006 году в тюрьме Мурру, одному сотруднику был вынесен обвинительный приговор за пособничество в убийстве, в то время как два других сотрудника были оправданы. Двое заключенных были признаны виновными в применении пыток и убийстве, один из заключенных признан виновным в совершении убийства, один – в пособничестве в убийстве и еще один – в подстрекательстве к применению физического насилия, два других заключенных были оправданы. Никто не обращался с требованиями о выплате компенсации.

18. **Г-жа Йеги** (Эстония) сообщает, что ежегодно Европейский суд по правам человека выявляет только два или три случая нарушения Европейской конвенции о правах человека. Произшедшие в 2007 году в Таллине беспорядки носили беспрецедентный характер. Из всех жалоб, поданных вслед за этими событиями, лишь несколько жалоб, поданных семью заявителями, были удовлетворены. В силу этого нельзя делать обобщенные выводы относительно обязанности эстонских органов власти провести расследование действий полицейских.

После случившегося полиция разработала процедуры, касающиеся сбора доказательств в подобных случаях.

19. **Г-н Сейлентхал** (Эстония) говорит, что упрощенная процедура натурализации действует в отношении детей в возрасте до 15 лет, чьи родители имеют неопределенное гражданство, они наделяются такими же правами, как и граждане Эстонии, за исключением права голосовать на выборах в Парламент и поступать на государственную службу. С 1991 года доля лиц, обладающих таким статусом, сократилась с 32% до 6,9%.

20. В рамках первой государственной программы по интеграции, срок действия которой истекает в 2014 году, основное внимание уделялось приобретению высокого уровня владения эстонским языком. Некоторые учителя и директора школ неохотно приняли единую образовательную систему, которая постепенно вводилась с 1993 года.

21. Среди лиц, отбывающих наказание в тюрьме, доля эстонских граждан незначительна, что отчасти может объясняться тем, что наличие уголовной судимости со сроком наказания более одного года не позволяет лицам претендовать на получение гражданства до истечения этого срока. Более 20% совершеннолетних лиц с неопределенным гражданством ранее привлекались к уголовной ответственности. Государство-участник не планирует присоединиться к Конвенции 1954 года о статусе апатридов или Конвенции 1961 года о сокращении безгражданства.

22. Центр юридической информации по правам человека не использовал свое право оспаривать информацию, предаваемую гласности эстонской службой внутренней безопасности (Kaitsepolitsei) и касающуюся деятельности НПО, направленной против решений Парламента. Государство-участник расследует все преступления против человечности, военные преступления и преступления геноцида вне зависимости от того, кто их совершает. На такие преступления не распространяется действие положения об исковой давности. Вместе с тем в деле г-на Горшкова не были получены доказательства, достаточные для привлечения его к уголовной ответственности. Немецкие фонды выплатили компенсацию жертвам таких преступлений в Эстонии.

23. **Г-н Каасик** (Эстония) сообщает, что в нескольких полицейских центрах содержания под стражей был сделан ремонт и программа подготовки сотрудников полиции была расширена в целях обеспечения строгого соблюдения процедурных норм. Ремонт других учреждений будет осуществляться с 2013 по 2019 год. В настоящее время обсуждается вопрос об оснащении всех полицейских и сотрудников пограничной службы электрошокерами ("Тазер").

24. **Г-н Сепп** (Эстония) говорит, что вместительность центра содержания под стражей до высылки, расположенного в уезде Хартюмаа, составляет 80 человек. Наручники и другие средства безопасности применяются по мере необходимости. Медицинский персонал контролирует качество предоставляемого заключенным питания. Сотрудники центра получают подготовку по этике, межкультурным конфликтам, профилактике болезней и субкультурам в местах содержания под стражей. Заключенные имеют право исповедовать свою веру при условии соблюдения требований безопасности.

25. **Г-жа Чайковски** (Эстония) сообщает, что в тюрьмах государства-участника содержание в одиночной камере не используется в качестве одного из видов наказания. Запланирован ремонт нескольких тюрем, вместе с тем отсутствие горячего водоснабжения по-прежнему является одной из проблем Таллинской тюрьмы. В целях создания условий для содержания заключенных с ог-

раниченными возможностями передвижения были переоборудованы две камеры в психиатрическом отделении тюрьмы города Тарту. В настоящее время применение средств сдерживания и принуждения в этом отделении регулируется руководящими принципами Совета по вопросам здравоохранения. В целом, заключенные Тартуской тюрьмы и тюрьмы Виру содержатся в хороших условиях, однако в тюрьмах Таллина и Харку условия содержания менее удовлетворительные. Заключенные в собственных интересах носят жетоны с указанием уровня владения эстонским языком, поскольку это упрощает их коммуникацию с другими заключенными и тюремными надзирателями, которые могут в случае необходимости воспользоваться услугами переводчиков.

26. **Г-жа Гаер** (докладчик по стране) хотела бы знать, имеет ли человек, выступающий свидетелем в уголовном расследовании, право на доступ к адвокату. Она интересуется, имеются ли статистические данные о числе обвиняемых, воспользовавшихся услугами назначаемых судом адвокатов. Кроме того, она спрашивает, предусматривает ли новый Уголовный кодекс привлечение к уголовной ответственности тюремных сотрудников, использующих жестокие виды обращения с заключенными, будет ли термин "злоупотребление полномочиями" по-прежнему использоваться в новом кодексе и когда он вступит в силу. Она хотела бы знать, при каких обстоятельствах задержанному лицу может быть отказано в праве связаться с ближайшим родственником. Является ли это право юридически гарантированным?

27. Она спрашивает, имеются ли статистические данные о лицах, подвергнутых уголовному преследованию за участие в торговле людьми. Она интересуется, сколько решений Европейского суда по правам человека касались статей Конвенции против пыток и других жестоких, бесчеловечных или унижающих достоинство видов обращения и наказания и какие меры были приняты в этой связи государством-участником.

28. Как представляется, существенные различия между безгражданством и неопределенным гражданством отсутствуют, в связи с этим, очевидно, ничто не препятствует присоединению государства-участника к конвенциям 1954 и 1961 годов, касающихся безгражданства. Будет приветствоваться дополнительная подробная информация о том, что 20% лиц с неопределенным гражданством ранее привлекались к уголовной ответственности и что учителя неохотно приняли единую образовательную систему. Относятся ли к ним учителя русского происхождения? Могут ли члены делегации прокомментировать сообщения о том, что тюремные заключенные считают ношение жетонов с указанием уровня владения языком унижительным?

29. **Г-н Ван Сюэсянь** (докладчик по стране) говорит, что в положении о предоставлении компенсации жертвам пыток, по всей видимости, не учтен тяжкий характер этого преступления. Он спрашивает, намерено ли государство-участник пересмотреть используемые судебные процедуры и применение силы в свете решений, вынесенных Европейским судом по правам человека. Он интересуется, какие преступления были совершены упомянутыми 20% лиц с неопределенным гражданством, имевших судимость. Помимо этого, он спрашивает, обсуждаются ли планы о перемещении центра содержания под стражей до высылки в город Тарту и какое наказание применяется в отношении иностранных граждан, которые после въезда в страну направляют ходатайства о предоставлении убежища позже положенного срока.

30. **Г-н Мариньо Менендес** хотел бы знать, имеют ли лица, получившие отказ в предоставлении статуса беженца, право на вспомогательную защиту и легальное проживание в соответствии с Конвенцией 1951 года о статусе апатри-

дов. Он спрашивает, действуют ли какие-либо процедуры по установлению возраста несопровождаемых несовершеннолетних лиц, въезжающих в страну нелегальным образом. Помимо этого, он интересуется, сколько времени имеется в распоряжении нелегальных мигрантов для направления ходатайств о предоставлении убежища до того, как к ним будут применены санкции в связи с несвоевременной подачей. Верно ли, что к рассмотрению ходатайств о предоставлении убежища привлекаются частные фирмы? В связи с вопросом о лицах с неопределенным гражданством он интересуется, существуют ли соглашения между государством и Российской Федерацией о процедуре действий в отношении лиц русского происхождения.

31. **Г-жа Свеосс** спрашивает, были ли случаи, когда въезжающие в государство-участник беженцы обращались с просьбой провести медицинский осмотр в целях установления факта применения к ним пыток. Если да, какие действия в таких случаях предпринимали государственные органы? Она интересуется, располагает ли Канцлер юстиции достаточными ресурсами для выполнения своих многообразных функций.

32. Она хотела бы знать, были ли усилены правовые гарантии для случаев принудительного лечения в психиатрических учреждениях. Она спрашивает, можно ли говорить о заметной тенденции использования в той или иной мере средств сдерживания в таких учреждениях и подтверждают ли статистические данные наличие тенденции к увеличению или уменьшению доли лиц, помещаемых в подобные учреждения против их воли, и масштабов принудительного медикаментозного лечения. Помимо этого, она интересуется, помещают ли детей рома в психиатрические больницы, и если да, какие шаги предпринимаются для пресечения этой практики.

33. **Г-н Бруни** просит представить обновленную информацию о сроках окончания пересмотра Уголовного кодекса и подтвердить, что он будет включать соответствующее Конвенции определение пыток. Вызывает беспокойство тот факт, что предусмотренное за применение пыток наказание в виде лишения свободы сроком от 1 до 7 лет является недостаточно жестким с учетом тяжести этого преступления и несоразмерным по сравнению с наказаниями за совершение других преступлений. Он задает вопрос об оценке программ подготовки, что особенно важно для подготовки по предупреждению пыток в качестве одного из эффективных способов уменьшения числа жалоб. Он просит уточнить, рассматривает ли Эстония возможность сделать заявления по статьям 21 и 22 Конвенции.

34. **Председатель**, выступая в качестве одного из членов Комитета, выражает беспокойство относительно независимости судебной власти и того факта, что она не основывается на принципах верховенства права, в которых приоритетную силу имеет соблюдение прав человека. В частности, суд не имеет права продолжать разбирательство по своему собственному усмотрению, когда прокуратура снимает обвинения, что фактически является отказом в доступе к правосудию. Является ли система обжалования действительно эффективной? Она просит уточнить, используются ли наручники в центрах содержания под стражей до высылки. Если да, каким образом содержащиеся под стражей лица могут выполнять повседневные дела, например, умываться, спать и молиться?

35. **Г-н Сарапуу** (Эстония) говорит, что все государства, вступающие в состав Европейского союза, обязаны соблюдать принципы верховенства права и при вступлении Эстонии в Европейский союз не было высказано возражений относительно ее институциональных учреждений. Исторически Эстония входила в состав Советского Союза, в котором прокуратура была частью репрессив-



ной системы. После обретения независимости Эстония отдала предпочтение совершенно иной, основанной на наличии процессуальных противников уголовной системе, предполагающей равные условия для сторон защиты и обвинения, что гарантирует независимость судебной власти. Прокурор выносит решения на основании консультаций с жертвами.

36. **Г-н Сепп** (Эстония) сообщает, что использование наручников в центрах содержания под стражей до высылки является необходимой мерой в тех случаях, когда лица проявляют агрессию и могут причинить вред себе или окружающим. Вместе с тем лица, как правило, могут свободно отправлять свои религиозные обряды и осуществлять другие виды деятельности.

37. **Г-н Саралуу** (Эстония) говорит, что в уголовном судопроизводстве доступ к услугам адвоката является обязательным и гарантируется государством. Правительство выделяет около 4 млн. евро на предоставление юридической помощи, из которых 88% приходится на юридическую помощь в уголовном судопроизводстве, а остальная сумма отводится на помощь в гражданских и административных делах. Услуги адвокатов предоставляются Коллегией адвокатов, которая действует независимо от государства.

38. Новое определение пыток в пересмотренном Уголовном кодексе будет соответствовать Конвенции. На пересмотр Уголовного кодекса уходит больше времени, чем ожидалось, поскольку это непростой масштабный процесс, требующий проведения консультаций со специалистами в разных отраслях. На конец июня 2013 года запланированы общественные консультации, и не позднее декабря 2013 года он будет передан на рассмотрение в Парламент. Эти временные рамки также распространяются на законопроект о бытовом насилии. В эстонском законодательстве отсутствует понятие изнасилования в браке; все виды изнасилований считаются противозаконными, даже если это случаи изнасилования супругом собственной жены.

39. В целом, право помещенных под стражу лиц на уведомление своих ближайших родственников является юридически гарантированным. В особых случаях это право предоставляется не сразу, однако в нем не может быть отказано полностью.

40. **Г-н Сейлентхал** (Эстония) сообщает, что переходу к единой образовательной системе мешало нежелание некоторых учителей старшего возраста принять ее ввиду недостаточной готовности школ к этому изменению, однако недавно прошедшие подготовку учителя успешно адаптируются к новой системе. В действительности многие русские родители отправляют своих детей в школы, где преподавание ведется на эстонском языке.

41. Главная причина, по которой среди заключенных преобладают лица с неопределенным гражданством, заключается в том, что наличие уголовной судимости со сроком наказания более одного года не позволяет лицам претендовать на получение гражданства до истечения этого срока, и многие из них неоднократно привлекались к уголовной ответственности. В большинстве случаев наказание в виде лишения свободы сроком более одного года назначается за совершение насильственных преступлений. Отмена этого правила была бы нецелесообразной, поскольку привела бы к исчезновению одного из основных стимулов к реабилитации. При обсуждении определения апатридов один из членов Комитета сослался на международную конвенцию, не подписанную Эстонией. Правительство Эстонии активно призывает граждан решить, намерены ли они подавать ходатайство о предоставлении эстонского гражданства или нет. Примерно 7% еще не определились, и 8% выбрали гражданство другой страны,

главным образом Российской Федерации, при сохранении постоянного вида на жительство в Эстонии.

42. **Г-н Кюннапу** (Эстония) говорит, что, в соответствии с состязательной уголовной системой, стороны обвинения и защиты обладают равными возможностями и решение судьи должно основываться на представленных в ходе разбирательства доказательствах. В случае если прокуратура отказывается от обвинения, суд обязан прекратить дело. Он вновь сообщает, что всем подозреваемым лицам, в том числе находящимся под стражей, предоставляется право на доступ к услугам назначаемого государством адвоката и получение юридической помощи. Благодаря внесенным в 2011 году поправкам в Уголовно-процессуальный кодекс свидетели могут по собственному желанию назначать своих законных представителей. Что касается права на уведомление ближайшего родственника, то в законодательстве отсутствует его конкретное толкование и решения принимаются в каждом отдельном случае с учетом обстоятельств. Если речь идет об организованной преступности и существует опасность того, что могут быть оповещены другие возможные подозреваемые лица или уничтожены доказательства, то данное право может быть предоставлено не сразу. Окончательная формулировка определения пыток еще не подготовлена, однако будущая статья будет включать части существующего положения о пытках, в настоящее время подпадающих под преступления против личности, и о злоупотреблении полномочиями. Она будет включена в главу о преступлениях, совершаемых государственными должностными лицами.

43. **Г-жа Чайковски** (Эстония) сообщает, что правительство приняло решение о том, что к марту 2013 года все сотрудники тюрем должны хорошо владеть эстонским языком, для обеспечения чего были организованы государственные языковые курсы. К сожалению, 34% тюремных сотрудников не смогли достичь необходимого уровня владения к установленному сроку и были отстранены от должности. Вместе с тем как только они достигнут требуемого уровня владения языком, их восстановят в должности. Тюремным сотрудникам важно владеть официальным государственным языком, поскольку во всех законах, нормативных актах и профессиональной подготовке используется эстонский язык и случаи непонимания и несоблюдения правил должным образом со стороны сотрудников могут привести к ущемлению прав заключенных.

44. В 2011 году были введены новые правила в отношении используемых методов сдерживания, разработанные в соответствии с Факультативным протоколом, и в 2013 году вступит в силу отдельное положение, регламентирующее применение методов сдерживания и осуществление контроля за состоянием заключенных во время их использования. Тюремные сотрудники получают соответствующую подготовку в рамках более широкой программы.

45. **Г-н Сарану** (Эстония) говорит, что рекомендация Комитета об улучшении компенсаций жертвам пыток будет принята во внимание. Многие жалобы, направленные в Европейский суд по правам человека, были признаны необоснованными. Тем не менее, Эстония внесла изменения в полицейские процедуры и нормативные акты и усовершенствовала программы подготовки сотрудников полиции.

46. **Г-жа Йеги** (Эстония) сообщает, что решения Европейского суда по правам человека имеют непосредственное применение во внутреннем законодательстве и в силу этого носят обязательный характер. Кроме того, Эстония приняла меры в связи с действиями упомянутых сотрудников правоохранительных органов еще до вынесения соответствующих судебных решений.

47. **Г-н Саралуу** (Эстония) говорит, что расположение центра содержания под стражей до высылки будет изменено не в Таллинской тюрьме, а в пределах той же государственной земли, в результате чего появится три отдельных учреждения содержания под стражей, среди которых будет центр содержания под стражей до высылки.

48. **Г-н Каасик** (Эстония) сообщает, что в отношении иностранных граждан, подающих ходатайства о предоставлении убежища после установленного срока, никакие меры не принимаются; их просто высылают из страны. Лица, которым было отказано в предоставлении статуса беженца, имеют право на получение вспомогательной помощи в Эстонии, предоставление которой является одним из условий членства в Европейском союзе. В Эстонии ни одна частная фирма не была привлечена к процессу рассмотрения ходатайств о предоставлении убежища. В целях установления возраста несопровождаемых несовершеннолетних лиц проводится их медицинский осмотр, и если выясняется, что они старше 18 лет, их высылают из страны.

49. **Г-н Саралуу** (Эстония), говоря об Управлении канцлера юстиции, учреждении, подобном службам омбудсмена, отмечает, что такой небольшой стране, как Эстония целесообразнее направлять усилия на укрепление существующего учреждения, а не создавать новое, которое может оказаться менее эффективным и, возможно, приведет к дублированию обязанностей и проблемам координации.

50. **Г-жа Отс-Вайк** (Эстония) сообщает, что поправки к Закону о психическом здоровье вошли в силу в сентябре 2012 года и сейчас еще слишком рано делать выводы о наличии тенденции к увеличению или уменьшению масштабов использования средств сдерживания и принудительного медикаментозного лечения в психиатрических учреждениях. Вместе с тем все случаи применения средств сдерживания регистрируются и контролируются, и принудительное медикаментозное лечение может проводиться только медицинскими сотрудниками.

51. **Г-н Сейлентхал** (Эстония) говорит, что детей рома не помещают в психиатрические больницы на систематической основе, вместе с тем их число непропорционально велико среди учащихся специальных образовательных школ, во многих из которых действует достаточно строгий режим. Проблема заключается в том, что рома ведут кочевой образ жизни, и зачастую знания, которые дети рома получают в специальных образовательных школах, становятся их первым и единственным образованием.

52. Что касается заявлений по статьям 21 и 22 Конвенции, то Эстония не проявила желания взять на себя дополнительную административную нагрузку и направила основные усилия на реализацию существующих обязательств.

53. **Г-н Саралуу** (Эстония) сообщает, что все несоответствия в наказаниях, предусматриваемых за совершение различных преступлений, будут проанализированы в процессе пересмотра Уголовного кодекса.

54. **Г-жа Гаер** (докладчик по стране) просит представить дополнительную информацию по сообщениям о ненадлежащих условиях содержания и случаях вандализма со стороны заключенных в новых тюрьмах, что может свидетельствовать о недостаточном уровне контроля в этих учреждениях.

55. **Г-н Саралуу** (Эстония) говорит, что поднятый вопрос может быть обсужден с одним из членов делегации сразу после окончания заседания. Он благодарит членов Комитета и отмечает, что Эстония ждет получения их рекоменда-

ций, которые будут внимательно изучены. Он убежден в том, что к моменту рассмотрения следующего периодического доклада многие из поднятых вопросов уже будут решены и уйдут в прошлое.

*Заседание закрывается в 18 ч. 00 м.*